

LEGEND LEGENDE CHÙ-TÙ

POPULATED PLACES  
LIEUX HABITÉS

NOT ĐÓNG DÂN CƯ.

SAIGON  
HAIPHONG  
NAM DINHHa Dong  
Roi Loum

1st...

2nd...

3rd...

4th...

5th...

landmark feature

ROADS ROUTES ĐƯỜNG XE LÂU

All weather, two lanes wide

A toute saison, revêtement dur, deux voies larges

Đường tráng nhựa, có hai lối xe đi

Principal

Secondary

All weather, loose or light surface, two or more lanes wide

A toute saison, revêtement dur, deux voies très larges

Đường tráng nhựa, có bề mặt nhẹ, hai lối xe rộng

Principal

Secondary

All weather, hard, one lane wide

A toute saison, revêtement dur, une voie

Đường tráng nhựa, có một lối xe đi

Principal

Secondary

All weather, loose or light surface, one lane wide

A toute saison, revêtement léger ou à surface meuble, une voie

Đường cát đã hagy trống, có một lối xe đi

Principal

Secondary

Fair or dry weather, loose surface

Par temps sec, une surface meuble

Đường đất

Principal

Secondary

Cart track, Forest path, Sentier, piste

Đường rừng, đường khai khẩn

Đường mòn, đường bộ-hàm

Principal

Secondary

Route Marker

Borne routière

Đường mòn-danh-Sá

RAILROADS CHEMINS DE FER ĐƯỜNG XE LÂU

Normal gauge

Loại đường thường

Single track

Multiple track

Narrow gauge

Võie étroite

Loại đường hẹp

BOUNDARIES LIMITES RẠNH GIỚI

International Limite d'Etat Quốc-gia

Zone administrative

Khu tự trị

Tỉnh Boundary (Provincial)

Limite de Tỉnh (Province)

Ranh giới Tỉnh (Tỉnh)

TERRAIN ELEVATIONS

ALTITUDE CAO ĐỘ ĐẤT

Highest elevation 10312 feet located at 22°18'N, 103°47'E

Cote maxima du terrain 10312 pieds à 22°18'N, 103°47'E

Spot elevation, normal, critical

Point côte, normal, critique

Cao độ, Thường, Trong ý

768 - 1549

Horizontal control point

Pont de contrôles planimétrique

Độ cao trắc địa

VEGETATION VEGETATION THẢO MỘC

Woods-brusqueilles

Bos-brusqueilles

DRAINAGE HYDROGRAPHIC SU THAO NUOC

Rice Pizière lúa

AERODROMES AERODROMES PHI TRƯỜNG

Field limits with runway pattern

Limites du champ d'avion, avec réseau des pistes

Hình dạng phi trường và phi đàp

EDNA/50s

EDNA - Name Désignation Tên

50 - length of longest runway to nearest hundreds of feet

Longueur de la piste la plus longue aux cent pieds près

Chỗ dài của đường băng dài nhất trên hàng trám bộ

Soil or unimproved surface

Surface molle ou non améliorée

mặt đường bùn không chặt hoặc thô bùn

725 - Elevation Cote Cao độ

Field limits with runway pattern

Limites du champ avec réseau des pistes inconnu

Hình dạng phi trường, nhưng phi đàp Không rõ

Field limits unknown, with runway pattern

Limites du champ inconnues, avec réseau des pistes

Hình dạng phi trường rõ, nhưng bùn rõ phi đàp

Field limits and runway pattern unknown

Limites du champ et réseau des pistes inconnus

Hình dạng phi trường và phi đàp đều Không rõ

SEA AND SHORE BASE D'HYDRAVIONS